

Journal of Education Studies

Volume 44
Issue 2 April - June 2016

Article 17

4-1-2016

គិតនោករបំបាត់

សុខ វឌ្ឍន៍

Follow this and additional works at: <https://digital.car.chula.ac.th/educujournal>



Recommended Citation

សុខ វឌ្ឍន៍ (2016) "គិតនោករបំបាត់," *Journal of Education Studies*: Vol. 44: Iss. 2, Article 17.
Available at: <https://digital.car.chula.ac.th/educujournal/vol44/iss2/17>

This Article is brought to you for free and open access by Chula Digital Collections. It has been accepted for inclusion in Journal of Education Studies by an authorized editor of Chula Digital Collections. For more information, please contact ChulaDC@car.chula.ac.th.

คิดนอกกรอบ

Think out of the Box

พรพิมล ศุขะวานี

การทดสอบระดับความสามารถทางภาษาของผู้สอน
ภาษาอังกฤษ: หนทางพัฒนาชั้นครัวหรือสู่ความยั่งยืน

**English Proficiency Test for Teachers:
Temporary or Sustainable Way of Development**

ยุคนี้เป็นยุคที่ปฏิเสธได้ยากถึงบทบาทของภาษาอังกฤษในสถานะเครื่องมือเพื่อการสื่อสาร ยิ่งเมื่อประเทศต่างๆ ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ก้าวเข้าสู่ประชาคมอาเซียนอย่างเป็นทางการในปีคริสตศักราช 2015 จะเห็นได้ว่าประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ ซึ่งหมายถึงประเทศไทยไม่ได้ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาราชการและไม่ค่อยมีโอกาสใช้ภาษาอังกฤษนอกห้องเรียน ประเทศในบริบทนี้มีความตื่นตัวและมุ่งหวังที่จะมีความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารเป็นอย่างมาก และดูเหมือนว่านโยบาย หรือแผนการพัฒนาการเรียน การสอนของประเทศไทยแล้วนี้รวมทั้งประเทศไทยจะเน้นไปที่การพัฒนาศักยภาพครูผู้สอนภาษาอังกฤษ หลายประเทศเห็นว่าการทดสอบความสามารถทางภาษาอังกฤษของครูผู้สอนนั้นเป็นสิ่งจำเป็น จึงมีการจัดทดสอบระดับภาษาของครู ดังเช่น เขตปกครองพิเศษยองกันนั่นคือการทดสอบภาษาอังกฤษด้วยการสอบชื่อ LPAT และในประเทศไทยนั้นตามโครงการภาษาต่างประเทศแห่งชาติ ค.ศ. 2020 นั้นได้กำหนดให้ครูผู้สอนภาษาอังกฤษต้องผ่านการทดสอบความสามารถทางภาษา เช่นกัน ในบางประเทศมีการเชื่อมโยงระดับความสามารถทางภาษาจากการสอบกับเงินรางวัล เช่นในประเทศไทยมาเลเซียผู้ที่สอบได้ระดับ C1 จะได้รับเงินรางวัล 3,000 ริงกิต และผู้ที่สอบได้ระดับ C2 จะได้รับเงินรางวัล 5,000 ริงกิต เป็นต้น

สำหรับประเทศไทย หนังสือพิมพ์บางกอกโพลีซีอ่อนไลน์ฉบับวันที่ 2 มิถุนายน 2559 ได้ออกข่าวเกี่ยวกับโครงการจัดการทดสอบภาษาอังกฤษครูสอนภาษาอังกฤษ ตามเนื้อข่าวนั้นสิ่งที่น่าสนใจคือครูภาษาอังกฤษที่จะเข้าร่วมโครงการทดสอบนี้มีทั้งครูคนไทยและครูชาวต่างชาติ ครูที่จบเอกภาษาอังกฤษโดยตรงและครูที่จบวิชาเอกอื่นๆ ที่มีเชื้อชาติ

อังกฤษ โดยโครงการนี้ถูกกำหนดต่อครุสภารโดยกลุ่มคนทำงานสำหรับจัดโครงการนี้และการที่ทดสอบผู้สอนภาษาอังกฤษทั้งหมด มีการให้เหตุผลว่า ผู้เรียนจะได้เกิดความมั่นใจว่าได้เรียนกับครูที่มีความสามารถภาษาอังกฤษอย่างแท้จริงหรือไม่ โครงการนี้จะเป็นความร่วมมือระหว่างครุสภารและสถาบันบริติชเคเชล โดยปกติแล้วจะมีครูที่สอนภาษาอังกฤษทั้งคนไทยและต่างชาติเจ้าของภาษาที่ต้องจบศึกษาศาสตร์/ครุศาสตร์ หากจะสอนระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษา โดยผู้ที่ไม่จบหลักสูตรดังกล่าวโดยตรงนั้นสามารถสอนได้แต่อย่างไรก็ต้องมาสอบประกาศนียบัตรวิชาชีพครู แต่ตามข่าวนี้หากผู้สอนภาษาอังกฤษนี้ผ่านการทดสอบและเข้าอบรมกับโครงการร่วมมือของครุสภารและสถาบันบริติชเคเชลนี้จะสามารถมีลิขิสสอนภาษาอังกฤษได้ทันที

สำหรับการทดสอบความสามารถทางภาษาอังกฤษของผู้สอนนั้น ดูแล้วก็จะเป็นวิธีการคัดกรองคุณภาพ หรือพัฒนาคักษะภาพผู้สอนได้ในระดับเบื้องต้น หากแต่จะนำไปสู่การพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษที่ยั่งยืนหรือไม่นั้นก็เกิดปุ่จชาที่อาจจะต้องการการระดมความคิดร่วมกันเพื่อให้ได้มาซึ่งวิสัยนา ว่าการทดสอบความสามารถทางภาษาของผู้สอนภาษาอังกฤษนั้น โดยแนวคิดนั้นเห็นได้ว่าเต็มไปด้วยความตั้งใจดี ที่จะทำให้ครูมีความตื่นตัวในการพัฒนาความสามารถของตนเอง หากแต่กระบวนการนี้นั้นเป็นตัวแปรหลักที่ยังคงมีการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในประเทศไทยหรือไม่ ซึ่งจริงๆ แล้วโครงการทดสอบความสามารถของครุภารภาษาอังกฤษนั้นไม่ได้มีแต่โครงการนี้โครงการเดียวหากแต่ก่อนหน้านี้ยังมีนโยบายปฏิรูปการเรียนการสอนภาษาอังกฤษโดยสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานกระทรวงศึกษาธิการ ได้จัดการทดสอบครุภารภาษาอังกฤษทั่วประเทศ โดยการทดสอบนี้อิงครอบมาตรฐานความสามารถทางภาษาอังกฤษที่เป็นสากล ได้แก่ Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) ซึ่งระดับความสามารถทางภาษาจากระดับต่ำสุดไปสูงสุดคือ A1 A2 B1 B2 C1 และ C2 โดยกำหนดให้ครุภารภาษาอังกฤษที่ผ่านการทดสอบในระดับ B2 ขึ้นไปและมีอายุไม่เกิน 40 ปีเข้ารับการอบรม การอบรมพัฒนาครุภารแกนนำการสอนภาษาอังกฤษ (English Boot Camp) จัดโดยสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานร่วมกับสถาบันบริติชเคเชล โดยครูที่เข้าตามเกณฑ์นี้จะได้รับการพัฒนาทั้งทางด้านทักษะภาษาอังกฤษและเทคนิคการสอนจากวิทยากรเจ้าของภาษาเป็นเวลา 5 สัปดาห์ โดยผู้ที่ได้รับการอบรมจะต้องนำความรู้ไปขยายผลในโรงเรียนในเขตพื้นที่ของตนในฐานะครุภารแกนนำ

คำถามคือการที่ผู้สอนเข้ารับการทดสอบความสามารถทางภาษาอังกฤษนั้นเป็นปัจจัยหลักในความสำเร็จของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษอย่างยั่งยืนลักษณะใด ดังจะเห็นได้จากบทความงานวิจัยในวารสาร Asian Englishes ฉบับที่ 1 ปี 1999 ได้สำรวจครูจำนวน 212 คน จากบริบทการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สองและภาษาต่างประเทศ พบร่วมกันที่ครุภารภาษาอังกฤษเหล่านั้นเห็นว่าสิ่งที่สำคัญที่สุดสำหรับการเรียนการสอนนั้นลำดับที่หนึ่งคือ ความ

สามารถรับร่วมแรงจูงใจให้ผู้เรียนเรียนรู้ อยู่ที่ 65% ลำดับที่สองคือสามารถสนับสนุนให้ผู้เรียนเรียนรู้โดยพึงพาตเนื่องเองได้ 46% ส่วนที่เห็นว่าความมีความรู้ความสามารถในเนื้อหาที่สอนนั้นอยู่ที่ลำดับที่สามคือ 40% ประเด็นคือความคิดเห็นจากทางฝ่ายครูเองอาจจะมองเห็นความสำคัญในด้านอื่น ซึ่งระดับผู้วางแผนนโยบายการศึกษาอย่างกระทรวงศึกษาธิการที่มองเห็นความสำคัญของความรู้ความสามารถด้านทักษะและเนื้อหาของครูผู้สอนมาเป็นอันดับหนึ่งขณะนี้คงต้องคิดว่าทำอย่างไรครูผู้สอนภาษาอังกฤษจะมีความเห็นคล้ายตาม เพราะความเดื๋อกเด็มใจที่จะทำการกิจใดๆ ก็ตามจะเป็นกุญแจสำคัญให้ก้าวสู่ความสำเร็จโดยไม่ลืก忘記ว่าเป็นภาษาแต่อย่างใด หรือจะเป็นการสร้างความกดดันให้ผู้สอนที่ไม่ได้จบทางการสอนภาษาอังกฤษหรือเอกภาษาอังกฤษ ซึ่งสถานการณ์ของประเทศไทยข้อเท็จจริงคือครูระดับประถมศึกษาที่ต้องสอนวิชามากกว่าหนึ่งกลุ่มสาระ ดังนั้นเพื่อให้ผ่านการทดสอบนี้ หรือได้ระดับความสามารถเป็นที่น่าพอใจ คุณครูซึ่งมีภาระงานสอน งานดูแลนักเรียน และงานเอกสารอีกมากมาย ยังต้องเพิ่มการจัดสรรเวลาเข้าด้วยกันนี้ จนต้องละทิ้งเรียนในบางขณะหรือไม่ การเปลี่ยนแปลงสถานการณ์การเรียนการสอนภาษาอังกฤษในประเทศไทยนั้นอาจจะต้องใช้เวลาพอสมควร เพราะเรามีบริบทเฉพาะ และการสนับสนุนการสอนของครูในห้องเรียนยังมีความจำเป็นอยู่มากเช่นกัน

ดังนี้ จึงมีความจำเป็นต้องทำความเข้าใจกับครูผู้สอนภาษาอังกฤษนี้ให้ดีว่าการทดสอบนี้มีไว้เพื่อการพัฒนาการเรียนการสอนให้ดีขึ้นมีได้มีขึ้นเพื่อคัดกรองที่ความสามารถต่ำหรือไม่ได้จบทางด้านภาษาอังกฤษโดยตรงออก แต่หากพนักงานครูที่อยู่ในกลุ่มที่ต้องพัฒนาความสามารถก็จะได้รับการสนับสนุนอย่างเต็มกำลังจากภาครัฐเพื่อให้ได้พัฒนาความสามารถของเขาเหล่านั้นต่อไป ส่วนตัวนั้นเห็นว่าการทดสอบครุนั้นเป็นกุญแจสำคัญที่จะใช้เปิดประตูไปสู่ความสำเร็จด้านต่างๆ ของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษได้แต่จะให้ความสำเร็จนั้นยังยืนต่อไปไม่ใช่ชั่วครู่ชั่ว أيام ต้องมีกระบวนการจัดการ และข้อสำคัญต้องให้ผู้สอนเห็นความสำคัญของการทดสอบและกระบวนการสนับสนุนนั้น เพื่อเกิดแรงจูงใจภายใน และเมื่อผู้สอนมีแรงจูงใจภายในที่ต้องการเห็นความสำเร็จของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษแล้วนั้น หนทางไปสู่ความสำเร็จแบบยั่งยืนก็จะเป็นแสงสว่างปลายอุโมงค์ที่ส่องสว่างพอยที่ผู้ที่อยู่ในระหว่างการเดินทางในอุโมงค์จะมีความรู้สึกว่าเป็นไปได้ที่จะไปให้ถึงในวันหนึ่ง และวันนั้นการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารอย่างมีประสิทธิภาพในประเทศไทยก็จะมีเรื่องยากอีกต่อไป

ผู้เขียน

อาจารย์ ดร. พรพิมล ศุขะวาที สาขาวิชาการสอนภาษาต่างประเทศ คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อีเมล: jjpornpimol@gmail.com